




## CARÁTULA DE VERSIÓN PÚBLICA

<b>I.- El nombre de la dependencia o entidad académica:</b>	Facultad de Idiomas
<b>II.- La identificación del documento:</b>	1 Acta de Consejo Técnico, 15 de febrero del 2023, consistente en 5 fojas.
<b>III.- Datos personales, partes o secciones protegidas y números de páginas en donde se encuentra la información testada.</b>	Nombre de estudiante y, matrícula, pág. 2.
<b>IV.- Fundamento legal y motivación</b>	Artículos 55, 58, 60 fracción III de la Ley 875 de Transparencia y Acceso a la Información Pública para el Estado de Veracruz de Ignacio de la Llave; numeral Quinto, Séptimo, fracción III, Quincuagésimo Séptimo, fracción I y Sexagésimo Tercero Lineamientos de Clasificación y Desclasificación de la Información; así como para la elaboración de Versiones Públicas y artículos 6, fracción VIII, 45 y 83 fracción III del Reglamento de Transparencia, Acceso a la Información y Protección de Datos Personales de la Universidad Veracruzana.
<b>V.- Firma autógrafa del titular:</b>	Mtra. Carmen Báez Velázquez 



## CARÁTULA DE VERSIÓN PÚBLICA

<b>VI.- Fecha y número del acta de la sesión de Comité donde se aprobó la versión pública</b>	13 de abril del 2023 Acta de sesión extraordinaria No. 13/2023
<b>VII. Hipervínculo al Acta</b>	<a href="https://www.uv.mx/transparencia/clasificada/act-cla/">https://www.uv.mx/transparencia/clasificada/act-cla/</a>



Universidad Veracruzana

UNIVERSIDAD VERACRUZANA

Facultad de Idiomas

En la ciudad de Xalapa-Enríquez-Veracruz, siendo las trece horas del Miércoles 15 de febrero de 2023, reunidos en la Dirección de la Facultad de Idiomas los CC. integrantes del H. Consejo Técnico: Mtra. Carmen Báez Velázquez, Directora de la Facultad; Lic. Dora Luz Aguilar García, Secretaria de Facultad; Dr. José Fernando Alarcón González, Jefe de Carrera de la Licenciatura en Lengua Inglesa; Lic. Raúl Hernández Córdoba, Jefe de Carrera de la Licenciatura en Lengua Francesa; Mtro. Carlos Núñez Mercado, Jefe de Carrera de la Licenciatura en Enseñanza del Inglés; Lic. Diana Trejo y Cruz, Jefa del Departamento de Lenguas Extranjeras; Dr. Oscar Manuel Narváez Trejo, Coordinador de la Maestría en Enseñanza del Inglés como Lengua Extranjera; Dr. Enrique Vez López, Coordinador del Doctorado en Estudios del Lenguaje y Lingüística Aplicada; Mtro. Cliserio Antonio Cruz Martínez, Representante de la Licenciatura en Lengua Inglesa; Mtra. Refugio Amada Palacios Sánchez, Representante de la Licenciatura en Lengua Francesa; Dra. Patricia Núñez Mercado, Representante de la Licenciatura en Enseñanza del Inglés; Delsy Natalia Amor Romero, Consejera Alumna suplente; Samantha Guadalupe Romero Movis, Representante Técnica de Lengua Inglesa; Ivonne Isidro Vera, Representante Técnica de Lengua Francesa; dan inicio a la sesión bajo el siguiente orden:-----

1.- Solicitud de aval de integración de académico al Núcleo Académico Básico del Doctorado en Estudios del Lenguaje y Lingüística Aplicada-----

1.1 Solicitud de aval de integración de académico al Núcleo Académico Básico del Doctorado en Estudios del Lenguaje y Lingüística Aplicada. El Dr. Enrique Vez López, Coordinador del Doctorado en Estudios del Lenguaje y Lingüística Aplicada, solicita al H. Consejo Técnico el aval de integración de la Dra. Liliana Sosa Dorantes al Núcleo Académico Básico del Doctorado. Informa que su ingreso fue respaldado por unanimidad vía correo electrónico por parte de los miembros del NAB del programa. Señala que la Dra. Sosa Dorantes es Doctora en Ciencias del Lenguaje por la Universidad Veracruzana, miembro del Sistema Nacional de Investigadores y ha estado colaborando con el programa de este Doctorado en labores de tutoría y asesoría. Asimismo, desde 2021 funge como directora de tesis de la estudiante María Gabriela Salazar Ochoa, y en 2022 tomó a su cargo la dirección del proyecto de investigación del estudiante Marión Alain Meunier Colula y, finalmente, en el actual periodo tiene a su cargo la EE Seminario para la Consolidación del Protocolo de Investigación. Los miembros H. Consejo Técnico avalan la solicitud por unanimidad.-----

2.- Solicitud de aval de registro de las investigaciones presentadas en el periodo 2021-2023, derivadas de las Líneas de Generación y Aplicación del Conocimiento afines a los proyectos desarrollados por el académico en los mismos años y que impactan a los programas de la entidad académica-----

2.1 Solicitud de aval de registro de las investigaciones presentadas en el periodo 2021-2023, derivadas de las Líneas de Generación y Aplicación del Conocimiento afines a los proyectos desarrollados por el académico en los mismos años y que impactan a los programas de la entidad académica. La Dra. Cristina Victoria Kleinert, académica de Carrera de Tiempo Completo de la Facultad de Idiomas, solicita al H. Consejo Técnico el aval de registro de investigaciones presentadas en el periodo 2021-



Universidad Veracruzana

## UNIVERSIDAD VERACRUZANA

### Facultad de Idiomas

2023, derivadas de las Líneas de Generación y Aplicación del Conocimiento afines a los proyectos desarrollados por el académico en los mismos años y que impactan a los programas de la entidad académica. Señala que las investigaciones presentadas por la académica con número de personal 24328, son los siguientes: 1.- Ponencia - "Condiciones cerebrales óptimas para el ejercicio de la traducción y la interpretación y cómo ejercitar la memoria" (junio 2021). 2.- Ponencia - "Traduciendo las leyes de tortura y desaparición forzada a lenguas indígenas en México" (octubre 2021). 3.- Ponencia - "Formaciones de intérpretes de lenguas originarias mexicanas: el derecho de acceder a los servicios públicos en la lengua propia" (junio 2022). 4.- Panelista - "Prácticas Docentes Interculturales y Enseñanza del Inglés en Educación Superior" (julio 2022). Adjunta las constancias correspondientes de cada evento. Informa que la LGAC del Cuerpo Académico Lingüística y Traducción, donde está adscrita actualmente, se llama Investigación Lingüística y Didáctica de la Traducción. Los miembros del H. Consejo Técnico avalan la solicitud por unanimidad y recomiendan a la Secretaria realizar los trámites correspondientes.-----

#### 3.- Solicitud de Exención de Examen Profesional-----

3.1 Solicitud de Exención de Examen Profesional. El C. **N1-ELIMINADO 1**, con matrícula **N2-ELIM** de la Licenciatura en Lengua Inglesa, solicita al H. Consejo Técnico la exención del Examen Profesional de la Licenciatura por haber cubierto el 100% de los créditos de la maestría en Estudios Transdisciplinarios para la Sostenibilidad, que imparte el Centro de Eco Alfabetización y Diálogo de Saberes de la Universidad Veracruzana, campus Xalapa. Anexa copia de la constancia de estudios correspondiente. Los miembros del H. Consejo Técnico aprueban la solicitud y recomiendan a la Secretaria realizar los trámites correspondientes.-----

#### 4.- Designaciones de experiencias educativas-----

4.1 Designaciones de experiencias educativas. La Mtra. Carmen Báez Velázquez, Directora de la Facultad de Idiomas, solicita al H. Consejo Técnico la designación de las experiencias educativas que fueron publicadas en recientes avisos. Los miembros del H. Consejo Técnico dan cumplimiento a lo establecido en el AVISO de Experiencias Educativas Vacantes Temporales de fecha 13 de febrero de 2023, publicado el 13 de febrero de 2023, y en atención a lo dispuesto en la CIRCULAR No. SA/SAF/001/2016 de fecha 22 de enero de 2016, expedida por la Secretaría Académica y la Secretaría de Administración y Finanzas, y acuerdan, con fundamento en el artículo 75 y 305 de la Ley Orgánica y Estatuto General, respectivamente, lo siguiente:

#### LICENCIATURA EN LENGUA INGLESA

##### PRIMERO.-

Una vez que se analizó que existe cumplimiento en los términos y condiciones, en los requisitos y documentos de participación del Aviso antes citado, así como en el perfil académico-profesional y



Universidad Veracruzana

## UNIVERSIDAD VERACRUZANA Facultad de Idiomas

tomando en consideración que cubre el perfil convocado, tiene experiencia docente en la sección solicitada y con fundamento en el Artículo 70 y 73 del Estatuto del Personal Académico, este H. Consejo Técnico ha decidido designar a la Mtra. Viridiana de Jesús Luna Gómez para que ocupe temporalmente la Experiencia Educativa Inglés Intermedio Alto, con 8 hrs., sección 501, tipo de contratación IPP, horario de lunes a jueves de 17:00 a 19:00 horas, durante el periodo febrero-julio 2023.-----

Se da por terminada la sesión siendo las trece horas con veinticinco minutos del día de su fecha y para constancia firman los asistentes a la misma.-----

Mtra. Carmen Báez Velázquez

Lic. Dora Luz Aguilar García

Dr. José Fernando Alarcón González

Lic. Raúl Hernández Córdoba

Mtro. Carlos Núñez Mercado

Lic. Diana Trejo y Cruz

Dr. Oscar Manuel Narváez Trejo

Dr. Enrique Vez López

Mtro. Cliserio Antonio Cruz Martínez



Universidad Veracruzana

UNIVERSIDAD VERACRUZANA  
Facultad de Idiomas

Mtra. Refugio Amada Palacios Sánchez

Dra. Patricia Núñez Mercado

Delsy Natalia Amor Romero

Samantha Guadalupe Romero Movis

Ivonne Isidro Vera

## FUNDAMENTO LEGAL

1.- ELIMINADO el nombre completo, 1 párrafo de 1 renglón por ser un dato identificativo de conformidad Artículos, 72 de la Ley 875 LTAIPEV; 3 fracción X, 12, 13, 14 de la Ley 316 PDPPSOEV y Trigésimo Octavo fracciones I y II, de los LGCDIEVP.

2.- ELIMINADO Matrícula, 1 párrafo de 1 renglón por ser considerado como información confidencial de conformidad con el Artículo 3.2 fracción II inciso a) de la LTAIPEJM y con Ley 316 de Protección de DPSO

\*"LTAIPEV: Ley 875 de Transparencia y Acceso a la Información Pública para el Estado de Veracruz de Ignacio de la Llave; PDPPSOEV: Ley 316 de Protección de Datos Personales en posesión de Sujetos Obligados para el Estado de Veracruz de Ignacio de la Llave; LGCDIEVP: Lineamientos Generales en Materia de Clasificación y Desclasificación de la Información, así como para la Elaboración de Versiones Públicas."